

Дмитриев

Николай Константинович

(28.08.1898 – 22.12.1954)

**лингвист-тюрколог, доктор
филологических наук (1938),
профессор (1930), член-
корреспондент АН СССР (1943),
член-корреспондент (1944)
и академик (1945)**

**Академии педагогических
наук РСФСР.**

**Заслуженный деятель науки
Башкирской АССР (1947),
Туркменской ССР (1950),
Чувашской АССР (1953).**



Грамматика башкирского языка с личной корректурой автора.

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 2

Научный архив
Башкирского филиала
Академии наук СССР

Фонд личного
происхождения
Н.К. Дмитриева

Н.К. Дмитриев.
Грамматика башкирского языка.
Наборный экземпляр рукописи
с личной корректурой автора.

На 276 листах.

Хранить постоянно.

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 2

Категория принадлежности.
Категория принадлежности называется таков
грамматическая категория, которая выра-
жает одновременно и предмет обладания
и лицо обладателя, связанное с одним
из трех лиц, которые выражаются по-
средством личных местоимений. Таким
образом в башкирском языке (как и во
всех языках) эта категория: предмет

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 1 Н.К.Дмитриев

Научный ?
архив
УФИЦ РАН

ГРАММАТИКА БАШКИРСКОГО ЯЗЫКА

Рукопись

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 1

Отчет о работе лингвистико-фольклорного подотряда Башкирской экспедиции Академии наук СССР за 1928 г.

фонд 94
оп. 1
дело 7

- I -

О Т Ч Е Т

о работе Лингвистико-фольклорного подотряда Башкирской экспедиции Академии Наук за 1928 г.

I.

Внешняя история подотряда и общие сведения о его работе и методологии исследования, которой он придерживается, уже были опубликованы в следующих изданиях: 1) Выдаются Башкирского Областного Бюро Краеведения, июль 1928 г., 2) Осведомительный Выдаются КЗН АН № 19-20, ноябрь 1928 г., 3) Общий отчет по АН за 1928 г., ч. 2, стр. 148-150, 4) *Oriente Moderno*, febbraio, 1929 (Roma). Поэтому в настоящем обзоре будут указаны, с большей или меньшей обстоятельностью, конкретные результаты этой работы. В настоящее время еще нет возможности опубликовать все научные материалы (20 печ. листов), собранные в северо-западной половине Тамьян-Китайского кантона Башкирии, и потому настоящий обзор должен содержать лишь основные выводы по лингвистике и фольклору, вытекающие из полученного материала.

Полковая деятельность подотряда летом 1928 г. выразилась в организации трех научных экспедиций, маршруты которых имели в качестве исходного пункта гор. Велорецк: 1) Велорецк - Тунак-Усмангали, 2) Велорецк - Сермеево - Инзер и 3) Велорецк - Тирляк - Икас. Хронологически первые две экспедиции предшествовали 3-ей, которая была предпринята перед возвращением в Уфу. Все три группы, на которые разбился подотряд (Усмангалинская, Сермеевская и Тирлянская), на своем пути обследовали не только аулы, но и летовки, т.к. летом население обычно делит свое время между этими двумя пунктами. В частности Усмангалинская группа прошла следующие пункты: 1) Вутаево - Шарыпки, 2) Худайбердино, 3) Кузюево (все три - Китайской волости), 4) Хушрово, 5) Аксеево, 6) Армышпарово, 7) Нукал, 8) Субахикулово, 9) Эпиколо, 10) Габдиколо, 11) Вришево, 12) Асм, 13) Манымты, 14) Сафаргулово, 15) Ново-Хасаново, 16) Гумбино, 17) Усмангали (Усмангалинская волость). Сермеевская группа шла по линии: 1) Кадыево, 2) Азыкеево, 3) Пиздикино, 4) Сермеево, 5) Кузгук - Ахмерово, 6) Арыкулово, 7) Надыльдино, 8) Картали, 9) Назягулово.



Министерство науки и высшего образования Российской Федерации
Федеральное государственное бюджетное научное учреждение
Уфимский федеральный исследовательский центр
Российской академии наук
Научный архив

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 6

Личный фонд Дмитриева Николая Константиновича
языковеда-тюрколога, д.ф.н., профессора, член
Заслуженного деятеля науки БАССР, Туркменской С

Отчет о работе лингвистико-фольклорного
Башкирской экспедиции Академии наук за 1

Крайние даты:
1928 г.

На 52 листах

Фонд
Опись
Дело

Отчет о работе Лингвистико-фольклорного подотряда
Башкирской экспедиции Академии Наук за 1928 г.

Внешняя история подотряда и общие сведения о его работе и методологии исследования, которой он придерживается, уже были опубликованы в следующих изданиях: 1) Выдаются Башкирского Областного Бюро Краеведения, июль 1928 г., 2) Осведомительный Выдаются КЗН АН № 19-20, ноябрь 1928 г., 3) Общий отчет по АН за 1928 г., ч. 2, стр. 148-150, 4) *Oriente Moderno*, febbraio, 1929 (Roma). Поэтому в настоящем обзоре будут указаны, с большей или меньшей обстоятельностью, конкретные результаты этой работы. В настоящее время еще нет возможности опубликовать все научные материалы (20 печ. листов), собранные в северо-западной половине Тамьян-Китайского кантона Башкирии, и потому настоящий обзор должен содержать лишь основные выводы по лингвистике и фольклору, вытекающие из полученного материала.

Полковая деятельность подотряда летом 1928 г. выразилась в организации трех научных экспедиций, маршруты которых имели в качестве исходного пункта гор. Велорецк: 1) Велорецк - Тунак-Усмангали, 2) Велорецк - Сермеево - Инзер и 3) Велорецк - Тирляк - Икас. Хронологически первые две экспедиции предшествовали 3-ей, которая была предпринята перед возвращением в Уфу. Все три группы, на которые разбился подотряд (Усмангалинская, Сермеевская и Тирлянская), на своем пути обследовали не только аулы, но и летовки, т.к. летом население обычно делит свое время между этими двумя пунктами. В частности Усмангалинская группа прошла следующие пункты: 1) Вутаево - Шарыпки, 2) Худайбердино, 3) Кузюево (все три - Китайской волости), 4) Хушрово, 5) Аксеево, 6) Армышпарово, 7) Нукал, 8) Субахикулово, 9) Эпиколо, 10) Габдиколо, 11) Вришево, 12) Асм, 13) Манымты, 14) Сафаргулово, 15) Ново-Хасаново, 16) Гумбино, 17) Усмангали (Усмангалинская волость). Сермеевская группа шла по линии: 1) Кадыево, 2) Азыкеево, 3) Пиздикино, 4) Сермеево, 5) Кузгук - Ахмерово, 6) Арыкулово, 7) Надыльдино, 8) Картали, 9) Назягулово.

З.Ш. Шакиров.

Краткий отчет по изучению говоров и фольклора Аргаяшского кантона. Рукопись. 1929 г.

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 11

НАУЧНЫЙ
АРХИВ
УНЦ РАН

Фонд личного происхождения
Дмитриева Н. К.

ДЕЛО № _____

Шакиров З. Ш.

Краткий отчет по изучению
говоров и фольклора Аргаяш-
ского кантона. Рукопись.

Крайние даты:
1929 год.

Кол-во док-в - 1.
На 14 листах.

/ГОД/
ХРАНИТЬ пог. ЛЕТ

Фонд № 94
Опись № 1
Дело № 11

Краткий отчет по изучению говоров
и фольклора Аргаяшского кантона лето 1929 г.

Лингвистическо-фольклористический походряд
Вашкирской Экспедиции Академии Наук С.С.С.Р.
периферийный летом 1929 в пределах Тамбовско-
Камышского к-на С.С.С.Р. в работе которого
тогда участвовал и я, в текущем году доггоне
закончился и одно время даже коснулся
темы, что ввиду отсутствия среднего - не сформирова-
вшийся. Промежуточное формирование подотряда допер-
формации имел, т.к. мне все время систематиче-
ски вела работу совместно с научными
силами центра, поэтому чувствую себя де-
кадентом, а. Дорота Свободного Камышского
кантона, которое закончено и беспочвенно
сокращалось, решил, наконец, высказаться. Получив
от вас по изучению Башкирии необходимые,
по моему удовлетворения лишь очень скромные
данные, среднего по. Совету и указаниями
председателя Башкирской Экспедиции Академии
наук профессора С.В. Руденко и по ознакомлению
вышеназванного от вас маршрута, в котором
направлялся в Аргаяшский к-н Баш. Республик
приглашен к себе в качестве практического студента
Башкирской Экспедиции тов. Т. Алексеева. Проводя в
кантонной ценит и получил предварительные ан-
кетных работников. Необходимо среднего об-
щественных мероприятий, в которых участвовал

Экспедиционные материалы БНИ языка и литературы по изучению башкирского языка в Янаульском, Миякинском, Нуримановском и Караидельском районах БАССР. Члены экспедиции: К. Гирфанов, Г. Давлетшин, Т. Баишев. Рукопись на латин. шрифте. 1933-1934 гг.

3. Fonetika

- a) "e"
- b) "ɛ", "j", "z"
- c) "s", "t"
- d) "z", "d"
- d) "h"
- e) "b", "p"
- e) "o", "o"

4. Morfologia.

- a) Kyplek jalozavtars.
- b) Kiles jalozavtars.
- c) Jahavss jalozavtar.
- d) Zaman hsm zat jalozavtars.
- d) Yuqlsq xsl qolm.
- e) Jartam qolmdar.
- e) Almastar.
- f) Jartamlyqtar.

5. Lexikon.

III. Hodonts.

I. Ekspeditsiyanın maqsatı.

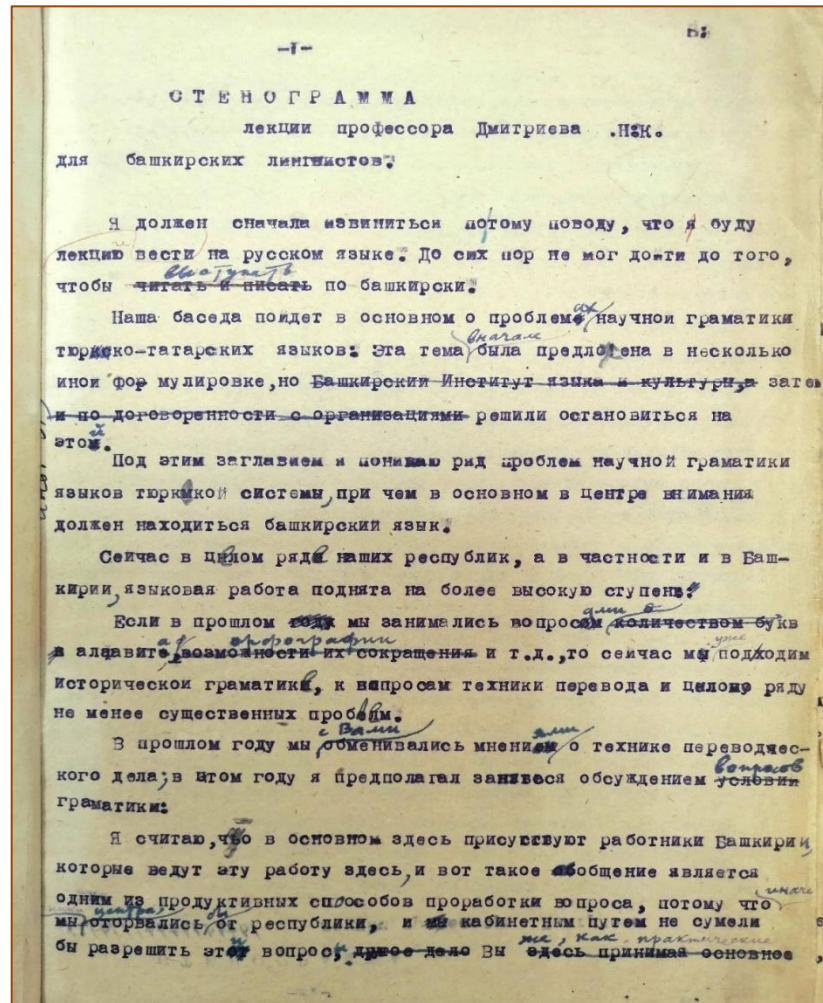
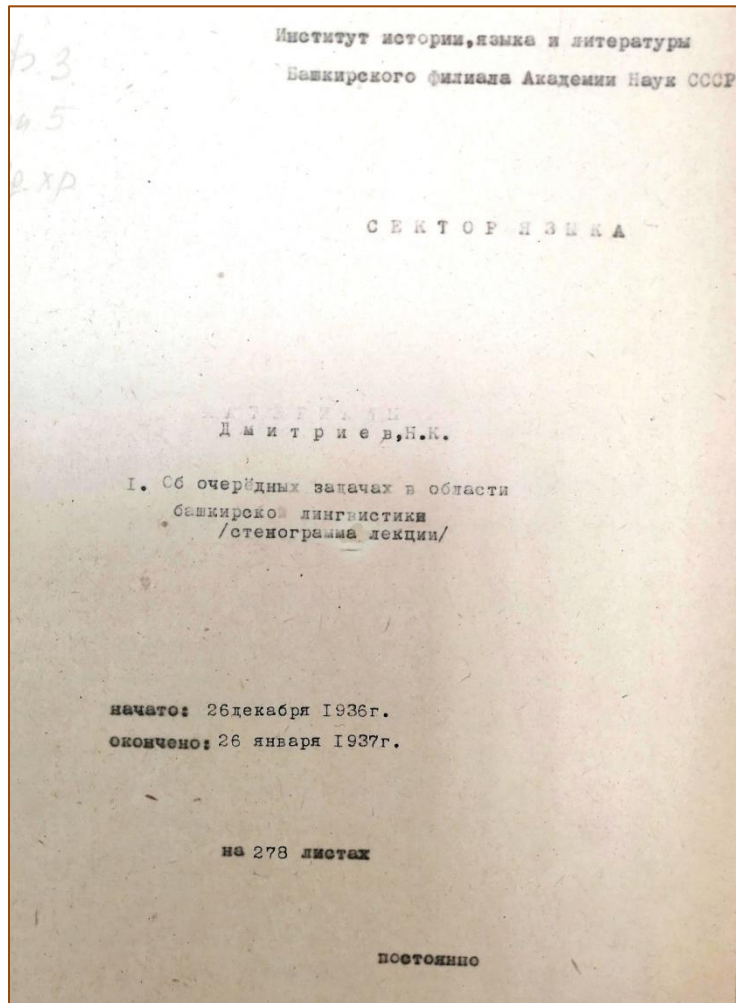
Яңы бул район халынын кыссыге бары тар булор, базорт район каналха ла, кунго вагьтга тиклем ул райондагы бото мсктсртд угытср хсм дсреслектср менсн улартс тс мин итеу езе татар телендс зулај уы халыгы редмст бсндерев, улартс сдебист хсм вагытс матбуогат менсн тс мин итеу дс татар телендс бара ине. Эсин бул райондагы базорттардон, эстерге тере хойлсз теле хис бер вагыт рсми рсвестс ојснелср улар теленен, гажы сдсби телс - базорт сдсби теленеме, татар сдсби теленсме јагон булов бил-дслснмсыјне.

Бона зуныгтан, бер јагтан-буја тиклем бул райондагы базорттардс татар телендс редмст бсндерев ни дсрссзс дсрст булов, булмавон, икенсе јагтан-улартон, тере хойлсз телен ојснелср, гажы сдсби телс јагон буловон тинсерев, хсм зунын, нигеден дс улартс бонан тубсн гажы телдс редмстлсндерев тејесlegen рсми рсвестс аныг билдслср осон, Обком ВКР(б), Наркомпрос хсм Milli kul'tura (эстерге тел хсм сдебист) Институтс тарафнан ојилми експедитсия јебрелде.

Н.К. Дмитриев.

Об очередных задачах в области башкирской лингвистики (стенограмма лекции).

1936-1937 гг.



**Список
материалов лингвистико-
фольклорного подотряда
Башкирской экспедиции
Академии наук СССР,
рекомендуемый
Н. К. Дмитриевым
к публикации.**

Лингвистико-фольклорный подотряд Башкирской эк-
спедиции Академии Наук СССР
[Руководитель - Н. К. Дмитриев - Азатский Музей, Ленинград]

Подотряд считает необходимым опубликование следую-
щих работ, составленных научными сотрудниками
подотряда на основе собранных летом в районе
Тамьян-Катайского кантона АССР материалы.

I Диалектология:

Н. К. Дмитриев. Диалектографический очерк
Тамьян-Катайского кантона 5 пер. листов

Т. Е. Зевекина. Говоры Катайской волости 2 пер. листа

З. М. Шакиров. Проблемы башкирского диалектического
словаря 4 пер. листа

II Научная грамматика:

М. М. Тиялов. Основные вопросы морфологии
башкирского языка 3 пер. листа

III Фольклор:

О. И. Шаукая. Современный башкирский фольк-
лор и методы его изучения 3 пер. листа

М. М. Тиялов. Исторические легенды и сказания
башкир Тамьян-Катайского кантона 1 пер. листа

IV Этнография:

М. М. Тиялов и З. М. Шакиров. Материалы и родослов-
ные башкир Тамьян-Катайского кантона 2 пер. листа

всего 20 пер. листов

Руководитель подотряда
Н. К. Дмитриев

Н.К. Дмитриев.

К вопросу об изучении башкирского языка. Статья. Машинопись. На башкирском языке.

Научный архив УФИЦ РАН
Фонд личного происхождения
Н.К. Дмитриева

Фонд № 94
Опись 1
Дело № 4

Дмитриев Н.К.
К вопросу об изучении башкирского
языка. Статья.
Машинопись. На башк. яз.

На 14 листах.

Крайние даты: 1940 г.

ФОНД № 94
ОПИСЬ № 1
ДЕЛО № 4

Н. К. ДМИТРИЕВ

Башкорт телен өйрәнеү мәсьәләһенә

Иң һуңғы миһәгелдәргә тиешлем башкорт теленең нәмә икәни-
ге тураһында, уның башка төрөк телдәренән айырған гәләмәт-
тәре тураһында фәһге һис бер мәғлүмәт юк ине.

Сөбөр төрөктөрөнөң /бигерек тө үрөнхай, алтай төрөктө
һәм якуттарын/ лелхэлере күпчөн бирде аҕын уҕ кына өйрөнөл-
гөн булһа ба, торған урундары менен улардан аҕытрак булған
каван татарлары теле, унан да бигерек башкоры теле – тирко-
логтар өсөн билдәле булһаһа бер аҕырын булһа төрө ине.

Академик Радловтың мөһнүр "Сыт словаря тюркских наречий"ендә татар һүзәре бик аз индерелгән, башкаорт һүзәре бөтөнләй индерелмәгән шигергә мөмкин.

Шул ук галым тарафынан бастырылган төрек фольклоры курамаһинда ярым төрек милләттәренән булган йорым - карамык ем гагаурлар фольклорына урын бирелде лә, унда башкорт һәм чар фольклорына урын табылмаган.

Шунң өсөн, дул ук академик Радлов тарафынан төсөлтөн
телдеренең сатынтырма фонетиканың йе бөйөмдәй баш-
чытыкаһи тураһида һөйләмәүе, йе һөйләмә лә, унң
а мәһүмәт биреү - бер ҙе рәһәп, сәһәр буһы күрә-

[illegible]

2. Душунни кытаапыайына үтөү мөмкин түгөл. Илимийинский һәм Мелиоранский башкорт теле өстөндө ашлемөгөндөр. Катановтин маколелеренде бик дейим рөгүште гөне һөйлөгөнтө, унда өйтерлек мөглүмөт өк.

Тарколлогтарөң шөхс сираттарыннан килгөн сым сөбөн-төрөн башка, башкорт телеөң үөнөн һөйлөгөнтө, унда баштөр өө сар.

1917 йыл революцияһына тиклем башкорт өзөбө-һинө, башкорттарөң лөмүары ла өк һинө тикпө-төрөндө ушп, һуһман татар мөһ-уларөң өзөбө телдөрө - чы-арсында булган татар мөһ-сүһп кала-өбөт.

... башкорт әрәстемте өк
... ла өк ине тигерек мөмкин.
Дуңиц булган татар мәдәннәтене кушмалар ине;
башкорт өскөн башкорт теле уйма-деа белмеген яппи теле
әвәстемте бар.

Ләкин өскөн-өскөн геме күзәтүеусе Европа байлаусы:
терламша Яогонтоһо асында Американен яткан баш
мәдәннәтен тид геме кире алмай торған.

Үгәи мисал - башкорт лингвистикаһ
тр мәктәпелә - башкорт язмуши булган үк

X/
1901 йылда өс-

еле түгә

1901 йилда ёре һәм Белебей тобақтеренце булми,
эле тураһинда булган мәһләттә мосолманса ук-
алар һәм төһмән төрәп һүзәре менән бик шик
һатар һүзәре сатарған уҡый-һа белеүсе ба-
һиһан аһиһ һаа.
—
н журналда, 4,5,6-һа

и журналла, 4, 5, 6-сы томдар.

**Проект
резолюции
Всебашкирской
научно-
практической
конференции
по языку.
На латинском
шрифте.**

Projekt

**Гарипов Т.М.
К археографии
неопубликованных
трудов
Н.К. Дмитриева
по башкироведению.
Статья.
2004 г.**

Гарипов Т.М.

К археографии неопубликованных трудов Н.К. Дмитриева по башкироведению

Николай Константинович Дмитриев (1898-1954) – выдающийся языковед и филолог XX века, основоположник отечественной школы тюркологии послеоктябрьской эпохи, создатель инновационной методики изучения национальных языков России, член-корреспондент Академии наук страны, действительный член Академии педагогических наук Российской Федерации, заслуженный деятель науки Башкортостана, Туркменистана и Чувашии, доктор филологических наук *Honoris causa*, профессор двух столичных классических университетов – Московского имени М.В. Ломоносова и Санкт-Петербургского.

Можно без преувеличения прокламировать, что подавляющее большинство лингвистов из тюркоязычных республик Содружества Независимых Государств испытало в своём становлении определяющее воздействие творческих идей Н.К. Дмитриева, а все ведущие башкироведы второй половины ушедшего столетия, начиная с К.З. Ахмерова, Т.Г. Баишева, Д.Г. Кихбаева, А.И. Харисова, З.Ш. Шакирова и многих других, справедливо именуют себя Дмитриевскими учениками (следовательно, многие ныне живущие и действующие башкирские филологи могут считаться «учениками учеников» либо «праучениками» их общего Учителя).

В своей обстоятельной обзорной статье о научном наследии Н.К. Дмитриева доктор филологических наук Г.Ф. Благова на страницах сборника, посвященного 100-летию со дня рождения учёного¹, указывает на четыре группы местохранилищ археографических источников, которые содержат материалы по башкироведению:

- I. Архив Российской Академии наук (Московское отделение): фонд 14568, опись 1, поступления в фондообразование с 24 сентября 1968 года;
- II. Отдел урало-алтайских языков Института языкознания РАН в Москве;
- III. «Рукописный фонд Института истории, языка и литература Академии наук Башкортостана [прежде – ИИЯЛ БФ АН СССР]» с современным

НАУЧНЫЕ ТРУДЫ Н.К. ДМИТРИЕВА

рВ-34355
Доклады Академии Наук СССР 1926
Comptes-Rendus de l'Académie des Sciences de l'URSS

89р
Н. К. Дмитриев
14.02.1956
и.

Н. К. ДМИТРИЕВ. Аффикс غان в ново-османском языке.
[N. DMITRIEV. L'afixe غان dans la langue osmanlie moderne].

(Представлено академиком И. Ю. Крачковским в ОИФ 10 III 1926).

Как известно, аффикс غان есть обычный формант для всех языковых турецких групп, кроме южной, где функции его в смысле причастных образований вытеснены формами ان و منى, а другие функции (образование отлагольного имени с различием времен и лиц) — формою на دق. В современном османском языке аффикс غان находится в положении рудимента и не дает новых живых словообразований, но исторический интерес к нему велик, т. к. это один из критериев для классификации турецких языков вообще и одна из вех по истории османского языка в частности.

Первая попытка детальной регистрации османских рудиментарных образований на غان сделана только J. Deny, автором капитальной работы,¹ которая, несмотря на отдельные частности, которые можно оспаривать, содержит в себе, как в фокусе, все проблемы актуальной османистики. Список Deny,² построенный на морфологическом признаке (غان, как формант существительных и прилагательных), сопровождается пояснением, что образования на غان, утратив различие времени, тем самым из категории причастий перешли в категорию прилагательных с обозначением постоянного качества. Перечень этот может быть пополнен еще следующими словами: 1) اورغان urgan (канат, кабель),³ 2) اولغان olagan (возможный, вероятный), 3) بالدوغان baldyrghan (petite ciguë, assa foetida), 4) بالقان balqan (горный хребет), 5) بانقان banqan (huile de ban), 6) بیدیرغان bydyrghan и بیمنغان bymynghan (crevasse), 7) بورغان bouraghan (tempête violente, tourbillon), 8) بوزدوغان bozdoghan (faucou), 9) بوستانغان bostaghan (vase en forme de sphère), 10) پاپاغان papagan (ponyrai), 11) چچک чечкен (espèce de veste courte à manches ouvertes), 12) داغدوغان daghdaghan (arbre de la famille des tamariscinées), 13) دیدرگن dedirgen (vagabond), 14) دیکن dik'an (шип), 15) سرپکن serpken (neige à demi-fondue), 16) سوتلکن sutleien (euphorbe), 17) ساقسغان saqsaghan (pie), 18) سونوکان sonukan (бледный), 19) سوغان sogan (лук), 20) سوقنغان soqghan

¹ Grammaire de la langue turque (dialecte osmanli) — Paris, 1920.

² Op. cit. § 865. Здесь дано около 40 слов на غان.

³ Слова, данные в русской транскрипции, взяты у С. Г. Перунина из его подготовленного к печати османско-русского словаря; слова с французской транскрипцией — из Samy-bey'a.

Аффикс غان в ново-османском языке: (Представлено акад. И. Ю. Крачковским в ОИФ 10 III 1926) / Н. К. Дмитриев. — [Ленинград], 1926. — [4] с. (отд. отт.).

Отд. отт. из журн.: Доклады Академии наук СССР. Сер. В. — 1926. — май-июнь. — С. 67-70.

рВ-34355

Очерки по кумыкскому синтаксису / проф.
Н. К. Дмитриев. — [Б.м.], [не ранее 1926]. —
[26] с. (отд. отт.).

Отд. отт. из: [Источник неизвестен]. — [не
ранее 1926]. — С. 41-66.

pB-158068

Проф. Н. Дмитриев

ОЧЕРКИ ПО КУМЫКСКОМУ СИНТАКСИСУ

Кумыкский язык принадлежит к числу мало изученных языков Дагестана. Между тем нельзя сказать, чтобы он совершенно не привлекал внимания ученых 2-й половины XIX и начала XX вв. Начиная с акад. Шифера, Османова, В. Д. Смирнова, Афанасьева, Паллагова, Мохира в XIX в., через J. Németh'a в начале XX в. и вплоть до наших дней, тянется цепь имен, связанных с изучением этнографии и фольклора кумыков. Старой библиография, набросанной А. Н. Самойловичем в ЗВОИРАО, № 2 (в рецензии его на книгу Караулова), мы могли бы прибавить еще несколько работ, в которых за последнее время начинают принимать участие сами кумыки.

Тем не менее, во всех этих работах, включая недавние, лингвистические названия, статьи и заметки Б. Чобан-заде, интересы авторов лежат скорее в области фольклора, а для глубокого изучения самого кумыкского языка эти издания дают еще очень мало. На очереди не только собирание фольклора, но и планомерное обследование кумыкских диалектов, из которых ни хасав-юртовский, ни темир-хан-шуринский (буйнакский) не нашли себе своего исследователя. В то время как по фольклору и даже специально по родословию имеются серьезные работы (еще не опубликованные — В. Д. Смирнова, напечатанные — Паллагова, Афанасьева, Németh'a по фольклору и акад. Ф. Е. Корша, Н. А. Анисимова по метрике), кумыкский язык не имеет еще более или менее научной грамматики. А между тем жизнь представляет к этому свой запросы, т. е. кумыкский язык теперь государственный язык почти стотысячного населения, говорящего на нем, язык, создающий свою литературу и имеющий свою прессу¹. Не забудем, с другой стороны, близость кумыкского языка для изучения языков т. н. турецкой системы, в которую он входит в качестве весьма сложного и своеобразного компонента. Занимаясь в течение нескольких лет с окончившим аспирантуру при Ленинградском Историко-лингвистическом институте А. Х. Сатыбаловым (из аула Хасай б. Хасав-юртовского района) по вопросам кумыкского языка, я имел случай собрать довольно большие материалы по современной кумыкской речи. Вполне понимая, что до специальной диалектологической поездки в Дагестан заниматься кумыкской фонетикой по произношению одного человека можно только весьма условно, я обследовал эту область в качестве необходимого переходного этапа и перенес центр тяжести на морфологию и синтаксис, изучать которые при наличии материалов можно и из «предалекого далека». Получив от А. Сатыбалова и проверив с его помощью фактов кумыкского языка, я систематизировал этот сырой материал вокруг определенных грамматических вопросов, изложение и освещение которых принадлежит исключительно мне и остается на моей ответственности. До настоящей работы я касался вопросов кумыкского языка в статьях: «Beiträge zur osmanischen Mimologie» («Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes», В. XXXIV), где приводятся данные по кумыкской мимологии, и «Materialien zur kumückischen Lautlehre» (направленной для напечатания в «Le Monde Oriental»).

Настоящая работа представляет собою часть моих изысканий по синтаксису современного кумыкского языка. Тем не менее она подчинена изве-

¹ См. ст. «Кумыкская литература» и «Кумыкский язык» в «Литературной энциклопедии», т. 5, ст. 725—80.

Записки Коллегии Востоковедов, II.

Mémoires du Comité des Orientalistes.

Проблемы и достижения боснийской туркологии.

История славянских народов настолько тесно связана с историей турок в их различных племенных разветвлениях, что даже самое поверхностное обозрение славянского прошлого неминуемо затрагивает те или иные факты государственного развития отдельных турецких народностей. Если без этого дополнительного материала невозможно построить даже политической истории славянских народов, то исследование истории славянской культуры и языка потребует еще большего углубления в смежную область. Словарь восточных, южных и отчасти западных славянских наречий пропитан турецкими, которые усваивались в течение столетий и в целом ряде языков (болгарский, сербский, русский) гораздо теснее примкнули к их исконному лексическому материалу, чем западно-европейские заимствования. Поэтому все серьезные начинания в области славянского словаря (русский академический словарь, болгарские словари Дювернуа и Герова, сербский — В. Караджича и др.) неизбежно вели к турецким лексическим материалам. Туда же вели отдельные, привнесенные факты из турецкой фонетики, морфологии и даже синтаксиса (ср. работы Ф. Миклошича о грамматическом взаимодействии турецкого и славянских языков); последнее, правда в полной мере применимо только к южно-славянским языкам и значительно слабее подтверждается в других славянских группах. Те же балканские славяне, язык коих так тесно соприкасается с турецким, удержали наибольшее количество переживаний из турецкого быта, и если их народная словесность хранит свежую память о турецком господстве, то их территория хранит целый сонм более прозаических и более доказательных — вещественных памятников этого господства. Таким образом можно сказать, что Балканы — это такой же туркологический музей, как, например, Анатолия или Туркестан. Естественно вытекающая отсюда обязанность для каждого вдумчивого турколога и, особенно, специалиста по южно-турецкой группе языков — присматриваться к фактам балканской культуры и, когда нужно, апеллировать к ним, поскольку это в каждом отдельном случае соответствует данным историко-сравнительного метода.

Проблемы и достижения боснийской туркологии /
Н. Дмитриев. - [Ленинград: Изд-во АН СССР, 1926].
— [12] с. (отд. отт.).

Отд. отт. из: Записки коллегии востоковедов при
Азиатском музее АН СССР / ред. В.В. Бартольд. —
Ленинград, 1926. — Т. II. — С. 97-108.

pB-34359

Доклады Академии Наук СССР 1927
Comptes-Rendus de l'Académie des Sciences de l'URSS

Н. Н. ДМИТРИЕВ. Заметки по болгарско-турецким говорам.
[N. DMITRIJEV. Notices sur les dialectes bulgaro-turcs].

(Представлено академиком В. В. Бартольд в ОГН 28 IX — 1927 г.).

В новом болгарском научном органе «Известия на Народният Етнографски Музей в София» (година II, книжка III и IV — 1922 и година III, книжка I и II — 1923) опубликованы две интересные статьи С. Чилингирова под общим заглавием «Турски пословици, поговорки и характерни изрази». Здесь изданы в болгарской транскрипции с переводом 348 + 107 пословиц на диалекте болгарских турок «без каких-либо изменений их произношения» (№ 1923 года, стр. 59). Пословицы эти, которые часто употребляют в таком же виде и болгары, собраны автором у выходцев из Македонии и из северной Болгарии (Свищов, Русе, Тырново, Разград, Шумен). Из литературы предмета автор отмечает работы Славейкова и Младенова.

Отказываясь за недостатком места от характеристики сборника, как фольклорного памятника, несмотря на редкость издания и множество любопытных фольклорных параллелей, которые оно включает, — мы извлекли из него языковой материал, поскольку он интересен для османской диалектологии.

I. Особенности начертания:

1) звук ы транскрибируется через ж и л, повидимому, безразлично; по крайней мере ударение здесь роли не играет. Примеры: акжлжм عقلم, вакжтсжз, вакжт, сжчар, насжл, каржнжн, сакжн, лязжм, атжлан, кжржлджктан, джананж جاننى, ювасжнж, якжлмас, кжркжндан, татаж, сатжлжр, алжшжк, якашжр ياقشير, алжш, хатжр, балжк; аширар, арабаса, шаширар, атан آتاك, калар, татла, калач قلیچ, парасаз, кафаса قفاسی, янар (sic!) يانير < يانار, иртак партак; кафасжнл, качкжнл, олмаджл, чалжштам. Последняя категория примеров могла бы говорить о различении открытого и закрытого ы, но это проводится непоследовательно.

После ж, ч, и ш звук ы в силу традиционных навыков славянского письма передается буквой и: алашир آليشير, шаширар شاشر, качмаджилжжма, чикар. Особо: сжчти < сычты, тжтани < тжтаны, барио < бж'ырю, сакази <

Заметки по болгарско-турецким говорам :
(Представлено акад. В.В. Бартольд в ОГН
28 IX - 1927) / Н. К. Дмитриев. — [Ленинград],
1927. — [6] с. (отд. отт.).

Отд. отт. из журн.: Доклады Академии наук
СССР. Сер. В. — 1927. — №10. — С. 210-215.

рВ-34356

1927

В

ДОКЛАДЫ АКАДЕМИИ НАУК
Союза Советских Социалистических Республик

COMPTES RENDUS
DE L'ACADÉMIE DES SCIENCES
de l'Union des Républiques Soviétiques Socialistes

№ 10
и последний

ЛЕНИНГРАД — LENINGRAD
ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

Материалы по османской диалектологии.

Фонетика „карамалицкого“ языка.¹

КОНСОНАНТИЗМ.

§ 9. Согласные. j (i).

Приступая к этому отделу, приходится оговориться вслед за А. М. Селищевым (op. cit., стр. 89), что орфография «карамалицкого» текста, как и всей «солунской книги», не содержит в себе никаких твердых данных о том, имеем ли мы дело с «i» неслоговым (i) или со среднеязычным фрикативным звонким согласным (j). В другом месте (ДАН-В, 1926, стр. 102, прим.) нам приходилось указывать на то же затруднение в одном транскрипционном тексте. Затруднение увеличивается еще в силу того, что османяты, повидимому, еще не решили данного вопроса применительно к живым османским говорам: в одних изданиях систематически встречаемся с «j», в других — с «i». Один из новых исследователей Т. Ковальский, в своих «Zagadki» (введение) упрекавший предшественников за слабую фонетическую подготовку и ставивший всюду «j», в новой работе (Volklied. . .) неожиданно принял систему исключительного употребления «i» и не дал этому факту никакого теоретического обоснования. Один из самых наблюдательных авторов — Räsänen является сторонником «j»; знак «j» попадает в его работе всего один раз на стр. 28: bojüdi. Система исключительного предпочтения «j» или «i» представляет, однако, крайность, как это явствует из сравнения с другими турецкими языками; обе они чисто условны: система «j» возникла, например, в виде реакции против неудачного обозначения В. В. Радловым дифтонгов — ai (ам. аi) — и, вводя начертание типа «aj», смешала «j» с «i» в слове «jar» и др. Bergsträsser в своем фонетическом очерке различает «i» в дифтонгах и «j» в остальных случаях; практически он пользуется почти одним

¹ См. ЗКВ, т. III, в. 2, стр. 417-458 (1-5).

Дар
Е. А. Дмитриев
14.02.1956.
М.

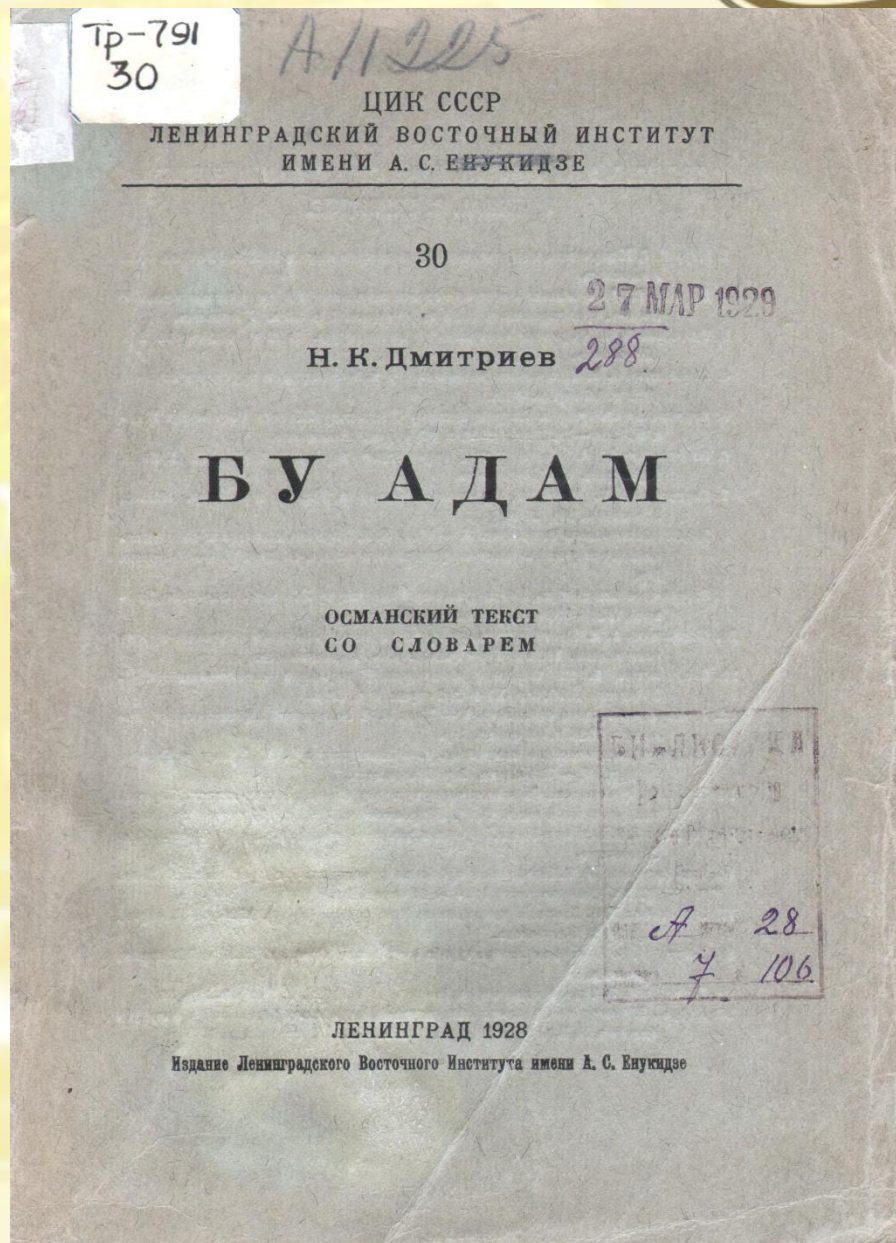
Дмитриев, Н. Материалы по османской диалектологии. Фонетика "карамалицкого"

языка: консонантизм / Н. Дмитриев. - [Ленинград] : [б. и.], [1928]. - [53] с. (отд. отт.).

Отд. отт. из: Записки коллегии Востоковедов при Азиатском музее АН СССР / ред. В. В. Бартольд. - Ленинград, 1929. - Т. IV. - С. 107-159. В-35078

Научная библиотека
Башкирского
научного центра
УрО АН СССР

Дмитриев, Н.К. Бу Адам:
османский текст со
словарем / Н.К.
Дмитриев. – Ленинград :
Ленингр. вост. ин-т, 1928.
[1-63; I-VI] с. - разд. паг.
Тр-791 30



В-6252/6

АКАДЕМИЯ НАУК СССР

Н. К. ДМИТРИЕВ

ГРАММАТИКА
БАШКИРСКОГО ЯЗЫКА

ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

Дмитриев, Н.К.
Грамматика
башкирского языка /
чл.-кор. АН СССР
Н.К. Дмитриев; Акад.
наук СССР, Ин-т яз. и
мышления им. Н.Я.
Марра. – Москва ;
Ленинград : Изд-во АН
СССР, 1948. – 276 с.
В-6252

Дмитриев, Н.К. Вопросы изучения хакасского языка и его диалектов (материалы для науч. грамматики) / проф. Н.К. Дмитриев, Ф.Г. Исхаков ; Ин-т языкознания АН СССР, Хакас. НИИ яз. Литературы и истории. – Абакан : Хакас. кн. изд-во, 1954. – 139 с. Б-168280



Б-168280

ИНСТИТУТ ЯЗЫКОЗНАНИЯ АКАДЕМИИ НАУК СССР.
ХАКАССКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ
ЯЗЫКА, ЛИТЕРАТУРЫ И ИСТОРИИ

Проф. Н. К. Дмитриев, Ф. Г. Исхаков

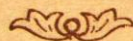
**ВОПРОСЫ ИЗУЧЕНИЯ
ХАКАССКОГО ЯЗЫКА
И ЕГО ДИАЛЕКТОВ**

ХАКАССКОЕ КНИЖНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО
АБАКАН—1954

Б-108046/

Н. К. ДМИТРИЕВ

ГРАММАТИЧЕСКАЯ
ТЕРМИНОЛОГИЯ
В УЧЕБНИКАХ
РОДНОГО ЯЗЫКА



ИЗДАТЕЛЬСТВО
АКАДЕМИИ ПЕДАГОГИЧЕСКИХ НАУК РСФСР
Москва 1955

Дмитриев, Н.К.
Грамматическая
терминология в
учебниках родного языка
(татарских, башкирских и
чувашских) / Проф.
Н.К. Дмитриев; Акад. пед.
наук РСФСР. Ин-т нац.
школ. – Москва : Изд-во
Акад. пед. наук РСФСР,
1955. – 131 с. Б-108046

Дмитриев, Н.К.
Турецкий язык / Н.К.
Дмитриев ; Акад. наук
СССР. Ин-т народов
Азии ; под общ. ред.
проф. Г.П.
Сердюченко). — Москва
: Изд-во вост. лит. —
1960. — 96 с. - (Языки
зарубежного Востока и
Африки). Б-168281



Б-100525

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЕ УЧЕНЫЕ МОСКОВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА



Н. К. ДМИТРИЕВ

Федор Евгеньевич
КОРШ



1962

ИЗДАТЕЛЬСТВО МОСКОВСКОГО УНИВЕРСИТЕТА

Дмитриев, Н.К. Федор
Евгеньевич Корш
[Филолог. 1843-1915] / Н.К.
Дмитриев; редкол.: С.Б.
Бернштейн [и др.]. –
Москва: Изд-во Моск. ун-
та, 1962. – 56 с., 1 л. портр.
– (Замечательные ученые
Московского
университета). Б-100525

Дмитриев, Н.К.
Грамматика башкирского
языка / Н.К. Дмитриев ;
РАН; АН РБ; УНЦ ИИЯЛ ;
гл. редкол.: Ю.С. Осипов
[и др.]. – Москва: Наука,
2007. – 232 с.: ил., табл. –
(Памятники отечественной
науки. XX век). – ISBN 978-
5-85051-411-2. В-50882



В-50882



Памятники
отечественной
науки

Н.К. ДМИТРИЕВ

Грамматика башкирского языка

НАУКА

В-51093



Памятники
отечественной
науки

Н.К. ДМИТРИЕВ

Грамматика башкирского языка

Дмитриев, Н.К. Грамматика башкирского языка / Н.К. Дмитриев ; [отв. ред. Ф.Г.Хисамитдинова] ; Рос. акад. наук, Акад. наук Респ. Башкортостан, Уфим. науч. центр, Ин-т истории, яз. и лит. – М.: Наука, 2008. – 264 с. – (Памятники отечественной науки. XX век : осн. в 2005 г.). В-51093

Башкирские народные
сказки / запись и пер.
А.Г. Бессонова; ред.,
введ. и примеч. с. 3-29 и
прим. чл. Географ. о-ва
проф. Н.К. Дмитриева ;
под общ. ред.
М.Ю. Крачковского. – Уфа
Башгосиздат, 1941. –
168 с. рБ-37876



АКАДЕМИЯ НАУК СССР

В-19278/
1

ИСТОРИЧЕСКОЕ
РАЗВИТИЕ ЛЕКСИКИ
ТЮРКСКИХ
ЯЗЫКОВ



ИЗДАТЕЛЬСТВО АКАДЕМИИ НАУК СССР

Историческое
развитие лексики
тюркских языков : [сб.
ст. под рук. чл.-кор.
Н.К. Дмитриева] / АН
СССР, Ин-т
языкознания ; отв.
ред. Е.И. Убрятова. - М,
1961. – 468 с.

В-19278

СТАТЬИ В КНИГАХ

Дмитриев, Н. К вопросу о значении османской глагольной формы на "мыш" / Н. Дмитриев // Записки коллегии востоковедов при Азиатском музее АН СССР. – Ленинград, 1926. – Т. I. Вып. 1. – С. 91-96.

Тр-664

Т.2, в.1

Дмитриев, Н. Проблемы и достижения боснийской туркологии / Н. Дмитриев // Записки коллегии востоковедов при Азиатском музее АН СССР. – Ленинград, 1926. – Т. II, Вып. 1. – С. 97-108.

Тр-664

Т.2, в.1

Дмитриев, Н. Материалы по османской диалектологии. Фонетика "карамалицкого" языка / Н. Дмитриев // Записки коллегии Востоковедов при Азиатском музее АН СССР / ред. В.В. Бартольд. – Ленинград, 1928. – Т. III, Вып.2. – С. 417-458.

Тр-664

Т.3, в.2

Дмитриев, Н. Арабские элементы в башкирском языке / Н.К. Дмитриев // Записки коллегии востоковедов при Азиатском музее АН СССР / ред. В.В. Бартольд. – Ленинград, 1930. – Т. I. – С. 119-135.

Тр-664

5

Билялов, М.М. Башкирские песни о Салавате / М.М. Билялов, Н.К. Дмитриев // Советский фольклор: сб. ст. и материалов. – Москва; Ленинград, 1936. - № 2-3 (1935). – С. 293-306.

В-16323

2-3

Дмитриев, Н.К. [Фонетика] : [избр. статьи] / Н.К. Дмитриев // Исследования по сравнительной грамматике тюркских языков : [в 4 ч.] / под общ. ред. чл.-кор. АН СССР Н.К. Дмитриева. – Москва : Изд-во Акад. наук СССР, 1955. – Ч. 1. – С. 115; 182-207; 249; 261-288; 298-306; 320-328.

В-19212

1

Дмитриев, Н.К. [Морфология] : [избр. статьи] / Н.К. Дмитриев // Исследования по сравнительной грамматике тюркских языков : [в 4 ч.] / под общ. ред. чл.-кор. АН СССР Н.К. Дмитриева. – Москва : Изд-во Акад. наук СССР, 1956. – Ч. 2. – С. 5; 22; 65.

В-19212

2

Дмитриев, Н.К. К вопросу об изучении башкирского языка / Н.К. Дмитриев // Вопросы башкирской филологии / [отв. ред. А.Н. Харисов]. – Москва, 1959. – С.17-23.

В-6242

Дмитриев, Н.К. Отчет о работе лингвистико-фольклорного подотряда Башкирской экспедиции Академии наук СССР за 1928 г. / Н.К. Дмитриев // Башкирский диалектологический сборник / под ред. Т.М. Гарипова, Н.Х. Ишбулатова, А.А. Юлдашева. – Уфа, 1959. – С. 53-88.

Б-25256

Дмитриев, Н.К. Детали простого предложения / Н.К. Дмитриев // Исследования по сравнительной грамматике тюркских языков : [в 4 ч.] / под общ. ред. чл.-кор. АН СССР Н.К. Дмитриева [и др.]. – Москва : Изд-во Акад. наук СССР, 1961. – Ч. 3: Синтаксис. – С. 19-49.

В-19212

3



Статьи в периодических и продолжающихся изданиях

Дмитриев, Н.К. Аффикс **ظ** в ново-османском языке : (Представлено акад. И. Ю. Крачковским в ОИФ 10 III 1926) / Н. К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1926. – май-июнь. – С. 67-70.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Османские глоссы XVI века : (Представлено акад. секретарем в ОИФ 19 1926) / Н.К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1926. – июль-авг. - С. 101-102.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Турецкие лексические элементы в номенклатуре соколов царя Алексея Михайловича / Н. К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1926. – январь-февр. - С. 13-16.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Указательные местоимения в османском языке : (Представлено акад. секретарем в ОИФ 21 IV 1926) / Н.К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1926. – июль-авг. - С. 97-99.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Этимология слова : (Представлено акад. В.В. Бартольдом в ОИФ 29 IX 1926) / Н.К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1926. – сент.-окт. - С. 117-120.

Д 63



Дмитриев, Н.К. Заметки по болгарско-турецким говорам : (Представлено акад. В.В. Бартольд в ОГН 28 IX - 1927) / Н. К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1927. – №10. – С. 210-215.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Краткий отчет о работе лингвистико-фольклорного подотряда экспедиции Академии Наук // Бюллетень Башкирского областного бюро краеведения. – 1928. - №3 (июль). – С. 9-12.

рБюлл-211
1928-3

Дмитриев, Н.К. Собачьи клички у башкир (Представлено акад. И.Ю. Крачковским в ОГН 14 IX 1928) / Н.К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1928. – №15. – С. 328-330.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Этюды по сербско-турецкому языковому взаимодействию: (Представлено акад.-секретарем в ОГН 11 I 1928) / Н. К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1928. – №2. – С. 17-22.

Д 63

Дмитриев, Н.К. Этюды по сербско-турецкому языковому взаимодействию: Фонетика (Представлено акад. И.Ю. Крачковским в ОГН 30 V 1928) / Н. К. Дмитриев // Доклады Академии наук СССР. Сер. В. – 1928. – №12. – С. 268-275.

63

Дмитриев, Н.К. О парных словосочетаниях в башкирском языке (Представлено акад. Б.М. Япуновым в заседании ОГН 2 марта 1930 г.) / Н.К. Дмитриев // Известия Академии наук СССР. Отд. гуманитар. наук. – 1930. – № 7. – С. 501-522.

И 33

Дмитриев, Н.К. Постановка курса «Введение в языкознание» в национальных вузах СССР / Н. К. Дмитриев // Вопросы языкознания. – 1953. – №1. – С. 92-93.

В 74



**Федеральное государственное бюджетное
научное учреждение
Уфимский федеральный исследовательский центр
Российской академии наук**

Научный архив и Научная библиотека



СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

